



Les 'hassidim sont souvent moqués pour leur accoutrement atypique. Se différencier par la tenue est pourtant un impératif dans la loi juive.

L'habit fait le juif

## Les mœurs étrangères

*Les juifs doivent-ils se fondre dans le décor? La Tora demande clairement de se distinguer, moralement comme physiquement, des coutumes des Nations.*

### ספר ויקרא פרק יח'

<sup>1</sup> כַּמַּעֲשֵׂה אֶרֶץ-מִצְרַיִם אֲשֶׁר יִשְׁבְּתֶם-בָּהּ לֹא תַעֲשׂוּ וְכַמַּעֲשֵׂה אֶרֶץ-כְּנָעַן אֲשֶׁר אֲנִי מֵבִיא אֶתְכֶם שָׁמָּה לֹא תַעֲשׂוּ וּבַחֲקֵיתֶיהֶם לֹא תֵלְכוּ

### Lévitique, chapitre 18

<sup>3</sup> Les pratiques du pays d'Egypte, où vous avez demeuré, ne les imitez pas, les pratiques du pays de Canaan où je vous conduis, ne les imitez pas et ne vous conformez point à leurs lois.

### ספר ויקרא פרק כ'

<sup>כג</sup> וְלֹא תֵלְכוּ בַחֲקֵת הַגּוֹי אֲשֶׁר-אֲנִי מְשַׁלַּח מִפְּנֵיכֶם כִּי אֶת-כָּל-אֱלֹהֵי עֲשׂוּ וְאֶקַּץ בָּם

### Lévitique, chapitre 20

<sup>23</sup> N'adoptez point les lois de la nation que je chasse à cause de vous; car ils ont fait toutes ces choses, et je les ai pris en aversion

### ספר צפניה פרק א'

<sup>ח</sup> וְהָיָה בַיּוֹם זֶה בַּח ה' וַיִּפְקְדֵתִי עַל-הַשָּׂרִים וְעַל-בְּנֵי הַמְּלָךְ--וְעַל כָּל-הַלְבָּשִׁים מִלְּבוּשׁ נְכָרִי

### Livre du prophète Sophonie, chapitre 1

<sup>8</sup> Au jour de l'hécatombe de l'Eternel, je sévirai contre les grands et les princes royaux, contre tous ceux qui endossent des vêtements étrangers.

## משנה תורה להרמב"ם הלכות עבודה זרה פרק יא'

אין הולכין בחקות העובדי כוכבים ולא מדמין להן לא במלבוש ולא בשער וכיוצא בהן שנאמר ולא תלכו בחקות הגוים ונאמר ובחקותיהם לא תלכו ונאמר השמר לך פן תנקש אחריהם הכל בענין אחד הוא מזהיר שלא ידמה להן אלא יהיה הישראל מובדל מהן וידוע במלבושו ובשאר מעשיו כמו שהוא מובדל מהן במדעו ובדעותיו וכן הוא אומר ואבדיל אתכם מן העמים [...]

### Maïmonide, Michné Tora, lois relatives à l'idolâtrie, chapitre 11

Il ne faut pas suivre les coutumes des nations idolâtres et il ne faut pas leur ressembler, ni par sa façon de s'habiller, ni par sa façon de se coiffer etc. Comme il est dit: "ne les imitez pas" ([Lévitique 18,3](#)) et "n'adoptez pas les lois de la nation..." ([Lévitique 20,23](#)) ou bien encore "prends garde de te fourvoyer sur leurs traces" ([Deutéronome 12,30](#)).

Tout cela a été interdit dans un même esprit: ne pas leur ressembler et, au contraire, que le juif se distingue d'eux, qu'il soit reconnaissable par ses habits et le reste des comportements, de même qu'il s'en distingue par sa mentalité et ses opinions, dans le sens ce qui est écrit: "Je vous ai séparés d'avec les peuples pour que vous soyez à Moi" ([Lévitique 20,26](#)) [...]